



بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع التقرير المالي المرحلي المختصر ٣١ مارس ٢٠١٥

التقرير المالي المرحلي المختصر - ٣١ مارس ٢٠١٥

المحتويات	الصفحة
تقرير مجلس الإدارة	٤-٣
تقرير فحص مراقب الحسابات المستقل	٥
ملخص النتائج غير المدققة	٦
قائمة الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلية المختصرة غير المدققة	٧
قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة غير المدققة	٨
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المختصرة غير المدققة	٩
قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة غير المدققة	١.
انضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة	۲۸-۱۱

عرض المعلومات

يشتمل هذا المستند على التقرير المالي المرحلي المختصر - ٣١ مارس ٢٠١٥ لبنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع ("إتش أس بي سي عُمان") ("البنك"). ويحتوي على القوائم المالية المرحلية المختصرة غير المدققة، بالإضافة إلى تقرير مجلس الإدارة وتقرير فحص مراقب الحسابات وملخص عن النتائج غير المدققة.

تقرير مجلس الإدارة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

المساهمون الأفاضل،،،

نيابةً عن أعضاء مجلس الإدارة، يسعدني أن أقدم لكم النتائج الماليّة للبنك عن الربع الأول لعام ٥٠١٠.

لقد شهدنا بدايةً قويّةً في هذا العام مقرونة بأداء متميز في كل من أعمال الخدمات المصرفية للأفراد وللشركات، حيث ارتفع صافي الأرباح بمعدل ٢٢,٦% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي.

و لازلنا مستمرين في التركيز على أولوياتنا الاستراتيجيّة المتمثلة في تنمية أرباح البنك، وتسهيل عملياتنا وإجراءاتنا، وتطبيق أعلى المعايير العالمية، وذلك ضمن إطار التميز والأداء الفريد في توفير أفضل خدمة للعملاء وفي كافة الأوقات.

ملخص الأداء

تظهر نتائج الأداء في الربع الأول ارتفاعاً بنسبة ٢٢,٦% في صافي الأرباح ليصل إلى ٣,٨ مليون ريال عُماني مقارنةً بـ ٣,١ مليون ريال عُماني مقارنةً بـ ٣,١ مليون ريال عُماني في الفترة نفسها من عام ٢٠١٤، ويعود ذلك إلى الزيادة في صافي ايرادات التشغيل قبل تحميل الانخفاض في قيمة القروض.

ارتفع صافي إيراد التشغيل قبل تحميل الانخفاض في قيمة القروض بنسبة ٥٥٥ ا% ليصل إلى ١٨,٦ مليون ريال عُماني مقارنةً بـ ١٦,١ مليون ريال عُماني لفترة نفسها من العام الماضي وذلك بسبب ارتفاع صافي إيرادات الفوائد وصافي إيرادات الرسوم وإيرادات التشغيل الأخرى.

وقد ارتفع صافي إيرادات الفوائد بنسبة ٢٠٥% ليصل إلى ١٢٠١ مليون ريال عُماني للفترة المنتهية فــــي ٣١ مارس ٢٠١٥م مقارنة بـ ١١٥٠ مليون ريال عُماني في الفترة نفسها من عام ٢٠١٤، وذلك بسبب الزيادة في القروض وسلف الشركات. وارتفع صافي إيرادات الرسوم بنسبة ٣٠٥% ليصل إلى ٣٠٣ مليون ريال عُماني مقارنة بـ ٢٠٤ مليون ريال عُماني للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ بسبب ارتفاع رسوم الالتزام والتسهيلات من عملاء الشركات. وتم تسجيل إيرادات تشغيل أخرى بقيمة ١٠٥ مليون ريال عُماني للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥م مقارنة بـ ٢٠٠٠ مليون ريال عُماني في الفترة نفسها من عام ٢٠١٤م والذي يعود بشكل رئيسي إلى تسجيل ربح من بيع عمليات فرعي الهند بـ ٢٠٨٠ مليون ريال عُماني (صافي الضريبة) وكذلك أرباح من بيع الاستثمارات بقيمة ٢٠٠ مليون ريال عُماني.

بلغ صافي المحمل عن انخفاض القروض المعلن عنه 0,0 مليون ريال عماني، ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى كل من المبالغ المحملة عن المخصصات المحمدة من عملاء التجزئة بمبلغ 0,0 مليون ريال عماني وكذلك نتيجة إلى المبالغ المحملة عن المخصصات العامة من عملاء الشركات والذي خفض جزئياً من عملاء الشركات والذي خفض جزئياً من المبالغ المستردة بمبلغ 0,0 مليون ريال عماني من عملاء الشركات مقارنة بـ 0,0 مليون ريال عماني من عملاء الشركات مقارنة بـ 0,0 مليون ريال عماني من عملاء الشركات مقارنة بـ 0,0 مليون ريال عماني المحمل في الفترة نفسها من عام 0,0 عام 0,0 مليون ريال عماني المحمل في الفترة نفسها من عملاء الشركات مقارنة بـ 0,0 مليون ريال عماني المحملة على المحم

ارتفعت مصروفات التشغيل بنسبة ٨,١% إلى ١٣,٣ مليون ريال عُماني مقارنةً بـ ١٢,٣ مليون ريال عُماني في الفترة نفسها من عام ٢٠١٤، بسبب التأثير المشترك لانعكاس المصروفات لمرة واحدة الذي طرأ في العام الماضي وكذلك نتيجة لزيادة نفقات التشغيل في العام الحالي.

حققت القروض والسلفيات بعد خصم المخصصات والفوائد المجنبة ارتفاعاً بنسبة ٢٠٠٥% إلى ١٢٢٦، مليون ريال عماني مقارنة بـ ١٠١٧،١ مليون ريال عماني كما في ٣١ مارس ٢٠١٤م وذلك بسبب الزيادة في قروض وسلفيات الشركات. أما ودائع العملاء فقد شهدت انخفاضاً طفيفاً بنسبة ٢٠١١% لتصل ١٩٤٥،٤ مليون ريال عماني مقارنة بـ ١٩٤٨،١ مليون ريال عماني كما في ٣١ مارس ٢٠١٤.

بلغت نسبة كفاية رأسمال البنك ١٧,٨% كما في ٣١ مارس ٢٠١٥م مقارنة بنسبة ١٩,٨% كما في ٣١ مارس ٢٠١٤م، وهو ما يمثل قاعدة رأسمالية قوية ومستدامة للنمو في المستقبل.

تقديم أفضل تجربة عملاء

في الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات بدأنا العام بقوة مع تدشين حملة ترويجية تحمل بين طياتها عدد من العروض والمنتجات المقدمة للعملاء تحت مسمى "بيج ستارت". حيث هدفت الحملة إلى تسليط الضوء على المزايا التي يحصل عليها العميل من منتجاتنا المختلفة مثل القروض والبطاقات، كما ساهمت في إعطاء زخم لعملياتنا وجذب عدد أكبر من العملاء من القطاعات الرئيسية لدينا وهي أدفانس وبريمبير. كما قمنا في شهر يناير بالإعلان عن أسماء الفائزين بالجائزة الكبرى في سحوبات مندوس والبالغة مليون ريال عماني، بالإضافة إلى تدشين حساب مندوس لعام ٢٠١٥.

عطفاً على ما أشرنا إليه في اجتماع الجمعية العامة العادية السنوية الذي عقدناه مؤخراً، واصلنا العمل على تطوير خدماتنا ومنتجاتنا الرقمية المقدمة للعملاء، وعملنا على تحديث تطبيق الخدمات المصرفية عبر الهاتف النقال، وأضفنا عدد جديد من أجهزة الصرف الآلي المتوفرة للعملاء. كما قمنا بتدشين حملة خاصة في عدد من فروعنا تحت مسمى "الأسبوع الرقمي" تهدف إلى تعريف العملاء بالمنتجات والخدمات الرقمية المتميزة التي يوفرها البنك لهم.

وفي مجال الخدمات المصرفية التجارية، واصلنا العمل على تحسين قدراتنا المحلية مستفيدين من خبراتنا الإقليمية والعالمية في مجموعة إتش إس بي سي. وضمن إطار التزامنا بدعم المؤسسات الصغيرة في السلطنة، قمنا بعقد الجلسة الثانية من جلسات "سلسلة النماء" الربع سنوية والتي كانت تحت عنوان "أحصل على المزيد من رأسمالك العامل". ونحن مستمرون في دعم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة العالمية والتي تصبو للعالمية من خلال صندوق النماء الدولي الذي تم تدشينه في العام الماضي.

الاستثمار في موظَّفينا والمجتمع

ضمن إطار التزامنا بجذب وتطوير الكوادر والمواهب المحلية دأبنا هذا العام على التعاون مع كلية الدراسات المصرفية والمالية من أجل إعداد وتنفيذ برنامج تدريبي خاص لتطوير كفاءة مدراء الفروع. حيث يتضمن هذا البرنامج عدد من المحاور التي تسلط الضوء على مجالات رئيسية مثل تطوير المهارات القيادية والتعرف على افضل الممارسات في مجال الخدمات المصرفية للأفراد.

كما قمنا كذلك بتطبيق برنامج خاص بالموظفين الجدد في البنك لضمان اجتياز هم لكافة المتطلبات التدريبية المحلية والعالمية خلال ٣٠ يوماً من التحاقهم بالعمل.

ومن باب حرصنا على تطوير المهارات القيادية لدى الموظفين وطدنا شراكتنا مع منظمة أوتوارد باوند لمساعدة الموظفين على اكتشاف قدراتهم. حيث شارك هذا العام ستة من موظفي البنك في رحلة استكشافية على مدى أسبوع كامل اجتازوا خلالها مسافة ١٤٠ كلم من الدقم إلى فهود، وذلك في رحلة نظمتها منظمة أوتوارد باوند بمناسبة العيد الوطني ٤٤ المجيد.

واستكمالاً لشراكتنا مع المركز الثقافي البريطاني ووزارة التربية والتعليم، تم تنفيذ فعاليتين ضمن مشروع "الأطفال يقرأون" خلال الربح الأول من هذا العام. نهدف من خلال هذا المشروع، والذي يدخل الآن في عامه الخامس، إلى تشجيع الأطفال على الاستمتاع بالقراءة وتوجيه ذويهم إلى الطرق المثلى لتحبيبهم في القراءة في المنزل.

شارك قرابة ٩٠ موظَّف في احتفالية البنك بمناسبة ساعة الأرض، حيث تم إطفاء كافة الأنوار في المكتب الرئيسي بهدف تتمية الوعي بأهمية ترشيد استهلاك الطافة، والحفاظ على الموارد الطبيعية والحد من استنزافها. كما قام البنك بالتعاون مع وزارة الصحة بتنظيم حملة تشجير شارك فيها عدد من المتطوعين من البنك، وتضمنت الحملة ثلاثة مراكز صحية في كل من مسقط وصحار وصلالة.

وضمن البرنامج التدريبي لمدرسي الأطفال ذوي صعوبات التعلم، والذي خضع من خلاله حتى الأن ١٥٠ مدرس ومدرسة لبرامج تدريبية إلكترونية، استضاف البنك مختصين من المملكة المتحدة لعقد سلسلة من حلقات العمل التدريبية لمدرسي الأطفال ذوي صعوبات التعلم في عدد من المدارس الحكومية في السلطنة. وتهدف زيارة هذا الفريق إلى تنمية مدارك المدرسين حول سلوك هؤلاء الأطفال داخل الفصول الدراسية ووسائل تنمية صحتهم العقلية مع التركيز على عسر القراءة وأعراض التوحد المختلفة.

خاتمة

في الختام، وبالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة، أود أن أعرب عن شكري وتقديري لجميع عملائنا وللموظفين والفريق الإداري على ما بذلوه من جهد والتزام متواصلٍ وتفانٍ في العمل. كما نخصّ بالشكر البنك المركزي العُماني والهيئة العامة لسوق المال على دعمهم المتواصل وإرشاداتهم الحكيمة.

ويسرّني أن أهنئ كافة الشعب العُماني بمناسبة العودة الميمونة لحضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم حفظه الله ورعاه إلى ارض الوطن. مؤكدين دعمنا الكامل لجلالته في جهوده المستمرة لتحقيق النهضة والنماء لسلطنة عمان.

وتقبلوا منا خالص الشكر وبالغ التقدير،،،

دايفيد إلدون رئيس مجلس الإدارة



تقرير فحص المعلومات المالية المرحلية إلى أعضاء مجلس إدارة بنك إتش أس بي سي عمان ش.م.ع.ع

مقدمة

فحصنا قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة المرفقة لبنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع كما في ٣ مارس ٢٠١٥ وقوائم الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المختصرة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ التي تتمثل بملخص للسياسات المحاسبية الجوهرية ومعلومات تفسيرية أخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤- "التقارير المالية المرحلية" والحد الأدنى من متطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال. وتتمثل مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للفحص الذي نجريه.

نطاق القحص

أجرينا فحصنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات الفحص ٢٤١٠ "فحص البيانات المالية المرحلية التي يجريها المدقق المستقل للكيان". يتكون فحص البيانات المالية المرحلية من الاستفسار، وبشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات فحص أخرى. نطاق الفحص يقل كثيراً عن عملية مراجعة يتم إجراؤها وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة ولذلك فهو لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سنتعرف على كافة الأمور الجوهرية التي قد يتم التعرف علىها في عملية مراجعة. وتبعاً لذلك، فنحن لا نعبر عن رأي مراجعة.

الاستنتاج

بناءً على الفحص الذي أجريناه، لم يسترع انتباهنا أي شيء يجعلنا نعتقد أن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة جوانبها الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤- "التقارير المالية المرحلية" والحد الأدنى من متطلبات، الإفدياح المدادرة عن الهيئة العامة لسوق المال.

۲۷ إبريل ۲۰۱۵ مسقط، سلطنة عمان

ملخص النتائج غير المدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

نسبة التغير %	۳۱ مارس ۲۰۱۶ ریال عماني بالآلاف	۳۱ مارس ۲۰۱۵ ریال عمانی بالآلاف		
	·	•	قروض وسلف بالصافي من	
۲٠,٥	1,.17,157	1,777,. £V	المخصصات والفوائد المحفوظة	
(•,1٤)	1,984,188	1,960,776	ودانع العملاء	
٠,٢	٣٠١,٦٣٤	7.7,707	صافي الأصول	
-	.,101	.,101	صافي الأصول للسهم الواحد	*
نسبة التغير	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
%	۳۱ مارس ۲۰۱۶ ريال عماني بالآلاف	۳۱ مارس ۲۰۱۵ ريال عماني بالآلاف		
0,1	11,0	17,.11	صافي إيرادات الفواند	
۲۲,٤	٣,٠٨٧	۳,٧٨٠	صافي الربح للفترة	
٣٣,٣	٠,٠٠٦	٠,٠٠٨	ربحية السهم الواحد (على مستوى العام)	**
(٢,٠)	%19,47	%14,44	معدل كفاية رأس المال	***

^{*} يتم احتساب صافي الأصول (القيمة الدفترية) للسهم الواحد بقسمة صافي الأصول (القيمة الدفترية) في ٣١ مارس على عدد الأسهم العادية قيد الإصدار في ٣١ مارس.

^{**} تم احتساب ربحيّة السهم الواحد (على مستوى العام) بقسمة صافي الربح بعد الضريبة المنسوب إلى المساهمين العادبين للفترة المنتهية في ٣١ مارس على متوسط عدد الأسهم العادية قيد الإصدار للفترة.

^{***} تم احتساب معدل كفاية رأس المال وفقاً لمعاهدة بازل لكفاية رأس المال . ويمثّل المعدل نسبة الأصول المرجحة بالمخاطر إلى رأس المال .

قائمة الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلية المختصرة غير المدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ ريال عماني بالآلاف	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ ريال عماني بالآلاف	إيضاحات	
17,1.9	11,.14	٥	إير ادات فوائد
(1,7.9)	(1,987)	7	
11,0	١٢,٠٨١		صافي ايرادات الفواند
٢,٤٢٦	۳,۳۰۰		صافى إير ادات الرسوم
1,7£7	1,075		صافي إيرادات صرف العملة
٥٣٧	701		إير ادات توزيعات أرباح
10	1,08.	V	إيرادات تشغيل أخرى
17,17.	18,711		صافي إيرادات التشغيل قبل المحمل من انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الانتمان الأخرى
(۲۳۱)	(^ • •	A	(المحمل) من انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الانتمان الأخرى - بالصافي من الاستردادات
10,119	17,47		صافى إيرادات التشغيل
(11,791)	(17,779)	9	مصروفات تشغيل
(041)	(0 4 1)	, .	إهلاك أصول غير ملموسة
(17,777)	(١٣,٣١٠)		إجمالي مصروفات التشغيل
٣,٦٢٧	٤,٥٢٢		الربح قبل الضريبة
(05.)	(Y £ Y)		مصروفات الضريبة
٣,٠٨٧	٣,٧٨.		ريح الفترة
			الدخل / (المصروف) الشامل الآخر
			البنود التي سنتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى أرباح أو خسائر عند الوفاء بشروط معينة استثمار متاح للبيع
777	٣٦		- ربح القيمة العادلة
-	(۲٤۲)		- ربح القيمة العادلة المعاد تصنيفه إلى ربح أو خسارة
(٤)	£9		- ضريبة الدخل
1 7 1	(170)		فروق صرف العملة
_	717		روي - خسارة صرف العملة الأجنبيّة المعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة عند استبعاد عمليات الهند
٣٢	٦٤		ـ
77	۲۸۰		
٣٠٤	(۲۸۱)		الدخل / (المصروف) الشامل الآخر للفترة بالصافي من الضريبة
٣,٣٩١	٣, ٤٩٩		إجمالي الدخل الشامل للفترة
٠,٠٠٦	٠,٠٠٨	, ,	ربحية السهم الواحد - الأساسيّة (ريال عُماني)

الإيضاحات المرفقة المدرجة بالصفحات من ١١ إلى ٢٨ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة غير المدققة كما في ٣١ مارس ٢٠١٥

مدققة في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۶ ريال عماني	في ۳۱ مارس ۲۰۱۶ ريال عماني	في ۳۱ مارس ۲۰۱۵ ريال عماني		
بالآلاف	بالألاف	بالآلاف	إيضاحات	
۱۸۰,۰۰۷	۲۱۲,۹۹۸	7V1,V£8		الأصول نقدية وأرصدة لدى البنوك المركزية
100,9.7	7	7.7,997		
1,171,77	1,.17,157	1,777,. £7	, ,	مستحق من بنوك
				قروض وسلف لعملاء ـ بالصافي
777,101	٧٧٤,٤٢٩	977,777	1,5	استثمارات مالية
79,577	٧٣,٥٧٨	7 1,779	1 £	أصول أخرى
1.,.95	11,4.4	9,077	10	أصول غير ملموسة
7.,.17	70,707	77,798		ممتلکات و معدّات
7,757,917	7,777,7 . ٤	7,722,707	=	إجمالي الأصول
				الالتزامات وحقوق المساهمين
				الالتز امات
79,977	27,110	٣ ٢,٧٦٣		مستحق إلى بنوك
1,107,779	1,9 £ 1, 1 £ 7	1,9 £ 0,77 £	11	ودائع من عملاء
0.,44.	9.,75٣	77,171	11	التزامات أخرى
1,988,.80	۲,۰٦٥,٥٧٠	۲,۰٤۲,۰۰۱	_	إجمالي الالتزامات
			=	•
				حقوق المساهمين
۲۰۰,۰۳۱	۲۰۰,۰۳۱	۲۰۰,۰۳۱	22	رأس المال
٣٤,9٨٤	TT, Y09	٣£,9	OTE	احتياطي قانوني
1,227	1,085	-	۲٤(ب)	احتياطي نظامي
٤,09٧	0,547	٤,٠٣٦	۲٤(ج)	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
(£9Y)	-	(* * •)	٤٢ (د)	احتياطي صرف العملة الأجنبية
٦٩,٣١٦	٦٠,٩٧٢	77,011		أرباح محتجزة
۳۰۹,۸۷۷	٣٠١,٦٣٤	7.7,707	=	إجمالي حقوق المساهمين
7,757,917	۲,۳٦٧,۲٠٤	7,722,707	_	إجمالي حقوق المساهمين والالتزامات
.,100	٠,١٥١	٠,١٥١	=	صافى الأصول للسهم الواحد _ ريال عُماني
			=	÷ 113 5 10 25 €
				بنود خارج الميزانيّة العموميّة:
				التزامات عرضية وارتباطات
117,72	9 £ , 7 • A	97,98.		- اعتمادات مستنديّة
470,479	275,717	777,977		- ضمانات ء
1,157,571	1, £ 1 9, 9 % 1	99.,.£1	_ , ,	- أخرى
1,010,.75	1,749,5.7	1,201,927	=	

الإيضاحات المرفقة المدرجة بالصفحات من ١١ إلى ٢٨ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة. تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية المختصرة في ٢٧ أبريل ٢٠١٥ بموجب قرار أعضاء مجلس الإدارة.

 دایفید الدون
 أندرو لونج

 رئیس مجلس الإدارة
 الرئیس التنفیذي

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المختصرة غير المدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

	رأس المال ريال عماني بالآلاف	احتياطي قانوني ريال عماني بالآلاف	احتياطي نظامي ريال عماني بالآلاف	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع ريال عماني بالآلاف	احتياطي صرف العملة الأجنبية ريال عماني بالآلاف	أرباح محتجزة ريال عماني بالآلاف	الإجمالي ريال عماني بالآلاف
في ١ يناير ٢٠١٤	۲۰۰,۰۳۱	TT, V09	١,٤٨٦	٥,٠٦٦	-	70,0.0	۳٠٥,٨٤٧
 إجمالي الدخل الشامل للفترة							
ءُ .	-	=	-	-	-	٣,٠٨٧	٣,٠٨٧
الدخل/ (المصروف) الشامل الآخر للفترة	<u> </u>						
أثر تحويل العملة صافي الحركة في القيمة العادلة للاستثمار ات المتاحة للبيع (بالصافي من الضريبة)	-	-	٤٨ -	- ۲۷۲	-	(۱٦)	777
طناقي الخرجة في القيمة العادلة للاستمارات المناكة للبيغ (بالطناقي من الطاريبة) إجمالي الدخل الشامل الآخر للفترة	<u>-</u>	<u> </u>	٤٨	777		(۱٦)	Ψ• έ
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						()	
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	٤٨	777	-	٣,٠٧١	٣,٣٩١
معاملة مع المساهمين مسجلة مباشرة في حقوق المساهمين توزيعات أرباح مدفوعة عن عام ٢٠١٣						(٧,٦٠٤)	(٧,٦٠٤)
في ٣١ مارس ٢٠١٤	7,.٣1	TT, V09	1,085	٥,٣٣٨		7.,977	٣٠١,٦٣٤
في ۱ يناير ۲۰۱۵	۲۰۰,۰۳۱	76,916	1, £ £ 7	٤,٥٩٧	(£٩٧)	19,817	٣٠٩,٨٧٧
إجمالي الدخل الشامل للفترة							
ربح الفقرة الإردام (15 من الشروع الاقتراع المقارع	-	-	-	-	-	٣,٧٨٠	٣,٧٨٠
الدخل/ (المصروف) الشامل الآخر للفترة فروق صرف العملة			77		Y 0 V		۲۸.
عرون كرك بعد صافى الحركة في القيمة العادلة للاستثمار ات المتاحة للبيع (بالصافي من الضريبة)	_	_	_	(170)	-	<u>-</u>	(071)
إجمالي الدخل الشامل الآخر للفترة إجمالي الدخل الشامل الآخر للفترة	_	-	۲۳	(071)	Y 0 V	-	$\frac{(1)}{(1)}$
				,			
إجمالي الدخل الشامل للفترة		-	74	(170)	707	٣,٧٨٠	٣,٤٩٩
محول إلى أرباح محتجزة عند بيع عمليات الهند		-	(1,£79)	-	-	1,£79	
	-	-	(١,٤٤٦)	(170)	Y 0 V	0,7 £ 9	٣,٤٩٩
e at the state of the case of the							
معاملة مع المساهمين مسجلة مباشرة في حقوق المساهمين						/	/A.A. M.//
توزیعات أرباح مدفوعة عن عام ۲۰۱۶ فی ۳۱ مارس ۲۰۱ ۰	7,.٣1	- ٣٤,٩٨٤	-	- ٤,٠٣٦	- (Y £ •)	(11,· Y£) 77,0£1	(11,.71)
قي ۱۱ مارس ۱۰۱۶	1 * * , * 1 1	1 2,1/12	-	2,*1 \	(,,,)	(1,521	

الإيضاحات المرفقة المدرجة على الصفحات من ١١ إلى ٢٨ تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة غير المدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

الثلاثة أشهر المنتهية في	الثلاثة أشهر المنتهية في		
المنتهية في ٣١ مارس	المنتهية <i>في</i> ٣١ مارس		
7.15	7.10		
ربال عماني	ريال عمائي		
بالآلاف	بالآلاف	إيضاحات	
			التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
٣,٦٢٧	٤,0 ٢ ٢		الربح قبل الضريبة
			تسویات لـ:
1,757	1,175		- بنود غير نقديّة مدرجة في الربح قبل الضريبة
(٤٨,٧٦٦)	(70,114)		ـ التغير في الأصول التشغيليّة
170,117	111,201		- التغير في الالتزامات التشغيليّة
(۲۱۸)	(٩١٥)		- ضريبة مدفوعة
171,0	01,. 7		صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل
			التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(1,981,441)	(1, 174, 47 £)		شراء استثمارات ماليّة
1,911,.77	1,988,778		متحصلات من استحقاق استثمار ات ماليّة
(۲۱۱)	(£ ٧٩)	, 7	شراء ممتلكات ومعدات
	(٢,٥٤٤)		تدفق نقدي وارد من بيع عمليات الهند، بالصافي من النقد وما يماثل النقد
٤٨,٩٤٤	97,987	<u> </u>	صافي النقد الناتج من أنشطة الاستثمار
			التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
(۲,٦٠٤)	(11.44)		التنفات التعديد من السنف التموين توزيعات أرباح مدفوعة
	(11,.71)		
(Y, ٦ · ٤)	(11,.71)		صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
177,7160	177,.72		صافي التغير في النقد وما يماثل النقد
702,772	49.,.04		النقد وما يماثل النقد في بداية الفترة
٤١٦,٥٦٩	٤٢٦,٠٩١		النقد وما يماثل النقد في نهاية الفترة

الإيضاحات المرفقة المدرجة بالصفحات من ١١ إلى ٢٨ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

١ الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

تأسس بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع ("البنك")، في ١ يناير ١٩٧٩، كشركة مساهمة عُمانية عامة، ويزاول نشاطه كبنك تجاري من خلال شبكة من الفروع في سلطنة عُمان وباكستان. وإن العنوان المسجل للمركز الرئيسي للبنك هو ص.ب ١٧٢٧ والرمز البريدي ١١١ مكتب بريد السيب الرئيسي، سلطنة عُمان. ويدرج البنك أسهمه في سوق مسقط للأوراق المالية.

٢ أساس الإعداد

(أ) الالتزام بمعايير التقارير المالية الدولية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية"، الصادر عن مجلس معابير المحاسبة الدولية ومتطلبات الإفصاح الواردة بقواعد ونماذج الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال وقانون الشركات التجارية العُماني رقم ١٩٧٤ وتعديلاته واللوائح المنظمة الصادرة عن البنك المركزي العُماني.

تم إعداد القوائم المالية المدققة للبنك كما في وللسنة المنتهية في ٣٦ ديسمبر ٢٠١٤ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية التي تم إصدارها من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال واللوائح المنظمة الصادرة عن البنك المركزي العُماني.

تشتمل معايير التقارير المالية الدولية على المعايير المحاسبية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ومن هيئته السابقة بالإضافة إلى التفسيرات الصادرة من قبل لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية وهيئتها السابقة.

(ب) عرض المعلومات

العملة التنفيذيّة للبنك هي الريال العُماني، وهي أيضاً عملة العرض للقوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك.

(ج) المعلومات المقارنة

تتضمن هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة معلومات مقارنة كما يقتضي المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ والهيئة العامة لسوق المال.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٢ أساس الإعداد (تابع)

(د) استخدام التقديرات والافتراضات

إن إعداد المعلومات المالية يتطلب استخدام تقديرات وافتراضات حول الظروف المستقبلية. وإن استخدام المعلومات المتاحة وتطبيق الأحكام هما عنصران رئيسيان عند القيام بوضع التقديرات، وقد تختلف النتائج الفعلية في المستقبل عن التقديرات المفصح عنها. وترى الإدارة أن أهم السياسات المحاسبية للبنك التي تتطلب بالضرورة تطبيق الأحكام هي تلك التي تتعلق بتقييم الأصول والالتزامات القابلة للتحديد بشكل منفصل والتي تم الاستحواذ عليها خلال عملية الدمج، والأعمار الإنتاجية للأصول غير الملموسة وانخفاض قيمة القروض والسلف وتقييم الأدوات المالية وانخفاض قيمة الأصول المالية المتاحة للبيع.

(هـ) التطورات المحاسبية المستقبلية

يدخل عدد من المعابير الجديدة والتعديلات على المعابير والتفسيرات حيز التطبيق بالنسبة للفترات السنويّة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥ أو بعد ذلك التاريخ. ومن غير المتوقّع أن يكون لدى أيِّ منها تأثيرٌ جوهريٌّ على القوائم الماليّة المرحلية المختصرة للبنك باستثناء ما يلي:

يعالج معيار التقارير الماليّة الدوليّ رقم ٩ 'الأدوات الماليّة' تصنيف الأصول الماليّة والالتزامات الماليّة وقياسها والاعتراف بها. وقد تم إصدار النسخة الكاملة من معيار التقارير الماليّة الدوليّ رقم ٩ ويبسط نموذج القياس المشترك ويكوّن ثلاث فئات قياس ٣٩ الذي يتعلّق بتصنيف وقياس الأدوات الماليّة. ويحتفظ معيار التقارير الماليّة الدوليّ رقم ٩ ويبسط نموذج القياس المشترك ويكوّن ثلاث فئات قياس رئيسيّة للأصول الماليّة: التكلفة المهلكة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر والقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، ويوجد هناك في الوقت الحاليّ نموذج متوقعٌ لخسائر الائتمان يحلّ محلّ نموذج خسارة الانتمان بالقيمة المعيار المحاسبيّ الدوليّ رقم ٣٩.

تاريخ التطبيق الإلزامي لمعيار التقارير الماليّة الدوليّ رقم ٩ ككل هو ١ يناير ٢٠١٨ ولكن من الممكن تطبيق العرض المعدل بالنسبة ابعض الالتزامات التي تقاس بالقيمة العادلة اعتباراً من تاريخ سابق. يقوم البنك حالياً بتقييم أثر معيار التقارير الماليّة الدوليّ رقم ٩ على القوائم الماليّة ولكن نظراً لتعقيد متطلبات التصنيف والقياس وانخفاض القيمة ومحاسبة التغطية وعلاقاتها المتبادلة، فمن غير الممكن في هذه المرحلة تحديد الأثر المحتمل كما بتاريخ اعتماد هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

٣ السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية التي طبقها البنك في هذه القوائم الماليّة المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التي طبقها البنك في قوائمه المالية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

المنتجات والخدمات

يقدم البنك مجموعةً شاملةً من الخدمات المصرفيّة والخدمات الماليّة ذات الصلة لعملائه.

- تقدم الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات لتلبية الاحتياجات المصرفية الشخصية والتمويل الاستهلاكي واحتياجات إدارة الثروات للعملاء الأفراد. وعادة ما تشتمل عروض العملاء على منتجات الخدمات المصرفية الشخصية (الحسابات الجارية وحسابات التوفير والرهون والقروض الشخصية وبطاقات الانتمان وبطاقات الخصم وخدمات الدفع المحلية والدولية)، بالإضافة إلى خدمات إدارة الثروات (التأمين والمنتجات الاستثمارية وخدمات التخطيط المالية).
- أما عن الخدمات المصرفية التجارية، فتشتمل عروضها على تقديم خدمات تمويل المديونيّات وعمليات إدارة الدفع والنقد والتمويل التجاري الدولي والخزانة وأسواق رأس المال والبطاقات التجارية والنقد ومشتقاته في الصرف الأجنبي وأسعاره، وخدمات الصيرفة المباشرة وإنجاز المعاملات عبر الانترنت.
- تقدم الخدمات المصرفية العالمية والأسواق حلولاً مالية صممت خصيصاً للحكومة والعملاء من الشركات والمؤسسات. وتقدم الأقسام التي ترتكز على خدمة العميل مجموعة كاملة من الإمكانيات المصرفية، والتي تشتمل على خدمات التمويل والاستشارات والمعاملات، بالإضافة إلى أعمال الأسواق والتي تقدم خدمات في مجال الائتمان والأسعار والصرف الأجنبي وأسواق المال والأوراق المالية والأنشطة الاستثمارية الرئيسية

ه إيرادات الفوائد

بلغت إيرادات الفوائد عن الأصول المحملة بفوائد معدلاً سنوياً شاملاً قدره ٢٠٨٢% لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (٣١ مارس ٢٠١٤).

٦ مصروفات الفوائد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥، بلغ متوسط التكلفة السنوية الشاملة للأموال ٢٠١٠% (٣١ مارس ٢٠١٤ - ٣٠,٠%).

٧ إيرادات تشغيل أخرى

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف
-	۸۱٥
-	٦٦٤
10	٥١
10	1,08.

ربح من بيع عمليات الهند* ربح من بيع استثمار مالي إير ادات أخرى

بتاريخ ١٦ أبريل ٢٠١٤ أعلن بنك أتش أس بي سي عُمان عن اتفاقيّة لبيع عملياته المصرفيّة في الهند إلى بنك الدوحة. وفي ٣٦ مارس ٢٠١٠ أنهى بنك إتش أس بي سي عُمان عملية الاستبعاد بمقابل بيع بلغ (بالصافي من الضريبة) ٧,١ مليون ريال عُماني وقام بتسجيل ربح من الاستبعاد بواقع ٨,٠ مليون ريال عُماني.

٨ (المحمل من) انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الانتمان الأخرى - بالصافي من الاستردادات

فترة الثلاثة أشهر المنتهبة في ٣١ مارس ٤٠١٤ ريال عماني بالآلاف	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٥ ٢ ٠ ١ عاني ريال عماني بالآلاف	
(۲۲7)	(YY£)	مخصص خلال الفترة - عام (إيضاح ١٢)
(1,014)	(1, 40 £)	مخصص خلال الفترة - محدد (إيضاح ١٢)
9 £ V	1,.14	مخصصات محررة/مستردة (إيضاح ١٢)
٥٨	١١٣	تسويات نتيجة رد القيمة العادلة
٨٥	٨٨	فوائد محفوظة محررة
710	٥٨٧	قروض مشطوبة مستردة
(٤٢)	(144)	ديون معدومة مشطوبة مباشرةً بقائمة الربح أو الخسارة
(۲۳۱)	(٨٠٩)	

^{*} بيع العمليات المصرفيّة لبنك إتش أس بي سي عُمان في الهند

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٩ مصروفات التشغيل

فترة الثلاثة أشهر	فترة الثلاثة أشهر	
المنتهية في	المنتهية في	
۳۱ مارس	۳۱ مارس	
7.18	7.10	
ريال عماني «	ريال عماني ستند:	
بالألاف	بالآلاف	
(0,104)	(٦,٢٧٠)	منافع وتعويضات الموظَّفين
(0,770)	(0,901)	مصروفات عمومية وإدارية*
(0.7)	(° 1 Å)	استهلاك ممتلكات ومعدات
(11,791)	(17,779)	

*تشمل المصروفات العموميّة والإداريّة للفترة الحاليّة ٣,٠ مليون ريال عُماني التي تمثّل مصروفات سحب "جائزة مندوس" (٣١ مارس ٢٠١٤ - ٠,٤ مليون ريال عُماني).

١٠ إهلاك أصول غير ملموسة

فترة الثلاثة أشهر	فترة الثلاثة أشهر
المنتهية في	المنتهية في
۳۱ مارس	۳۱ مارس
۲.1٤	7.10
ربإل عماني	ريال عماني
بالألاف	بالآلاف

ويمثّل إهلاك الأصول غير الملموسة نتيجةً لتجميع الأعمال المحتسب كما يلي:

(٤٤٠)	(ودائع أساسيّة
(171)	(171)	علاقات العملاء
(0/1)	(٥٧١)	

١١ ربحية السهم الواحد الأساسية

يتم احتساب ربحيّة السهم الواحد الأساسيّة بقسمة الربح المنسوب إلى المساهمين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم قيد الإصدار كما يلي:

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
7.12	7.15	7.10	
۲,۰۰۰,۳۱۲	۲,۰۰۰,۳۱۲	۲,۰۰۰,۳۱۲	المتوسط المرجح لعدد الأسهم قيد الإصدار (بالآلاف)
17,7£9	٣,٠٨٧	٣,٧٨٠	صافي ربح الفترة (ريال عماني بالآلاف)
٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٠,٠٠٨	ربحية السهم الواحد الأساسيّة - على مستوى العام (ريال عُماني)

١٢ قروض وسلف للعملاء - بالصافي

التزاماً بلوائح البنك المركزي العُماني، يشمل الجدول التالي مخصص انخفاض قيمة القروض على القروض التي تم الحصول عليها في تجميع الأعمال.

۳۱ دیسمبر	۳۱ مارس	۳۱ مارس	
4.15	7.15	7.10	
ربإل عماني	ربإل عماني	ريال عماني	
بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	
٧٩.٤٥٣	۸۷,۳۸۷	97,759	سحب على المكشوف
1,184,145	997,7.0	1,149,919	ستب <i>سی استمو</i> قروض
٤٣,٥٢٢	47,479	£ 7,90V	فواتير مخصومة / مشتراة
1,771,109	1,17.,771	1,877,170	إجمالي القروض والسلف
(٣٦,١٩٢)	(٣٦,٦٥٧)	(٣٤,٨٢٩)	مخصص انخفاض قيمة القروض - محدد
(10,111)	(١٤,٦١٢)	(14,4+1)	مخصص انخفاض قيمة القروض - عام
(٤٧,٧٧٤)	(01,9.7)	(٤٨,٦٤٨)	فوائد محفوظة
۱٫۱۲۱٫۳۱۴	1,.17,157	1,777,. £Ý	صافي القروض والسلف

فيما يلي فئات معدلات فوائد إجمالي القروض والسلف للعملاء:

	۳۱ مارس	۳۱ مارس	۳۱ دیسمبر
	7.10	۲.1٤	7.15
	ريال عماني	ربال عماني	ريال عماني
	بالآلاف	بالألاف	بالألاف
%00- ⋅	V£1,100	٥٢٨,٨٦٨	۱۸۸,۲٦۷
%√-0	*** *********************************	٣١٨,٠٣٣	٣٤٦,٦٣٥
%1·-Y	1 £ Y , 9 A A	712,000	17.,701
%17-1.	£9,Y79	20,079	07,172
أكثر من ١٣%	10,081	17,777	18,47
	1,877,170	1,17.,771	1,771,109

فيما يلي تحليل الاستحقاق لصافي القروض والسلف إلى العملاء وفقاً لتعميم البنك المركزي العُماني رقم ب م ٩٥٥:

۳۱ دیسمبر	۳۱ مارس	۳۱ مارس	
7.15	7.15	7.10	
ريال عماني	ربال عماني	ريال عماني	
بالآلاف	بالألاف	بالآلاف	
۳۸۰,۰۷٥	۳۲۸,۸۲۰	£1V,9V1	۰_۰ أشهر
۲۰,۱٦۰	77,079	7 £ , ٣ ٧ ٧	٦-١٢ شهراً
٧٦,٨٩٣	٧٨,٣١٢	V9,771	۱ ـ ۳ سنوات
7.7,971	197,777	7. 2,097	۳-٥ سنوات
٤٨٠,٢٥٤	897,119	£99,££7	أكثر من ٥ سنوات
1,171,717	1,.17,157	1,777,. £V	

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

قروض وسلف للعملاء _ بالصافي (تابع)	۱۲
------------------------------------	----

تركز القروض والسلف:

قروض وسلف للعملاء حسب القطاع			
	۳۱ مارس	۳۱ مارس	۳۱ دیسمبر
	7.10	7.15	7.15
	ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني
	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف
قروض شخصية واستهلاكية	٤٦٠,٨٠٣	£٣٦,٢٣٦	६०२,४.४
التجاريّة والشركات			
تجارة الاستيراد	170,019	110,777	177, £77
الإنشاءات	۸۲,٤١٩	٤٨,٦٦٣	۸۲,٤٩٦
التصنيع	7.7,777	140,498	14.,750
تجارة الجملة والتجزئة	٤١,٢٦٩	۳٧,٧٦١	89,771
تجارة التصدير	٦,٥٢٠	7.,957	٧,٤٩٤
الكهرباء والغاز والمياه والنقل والاتصالات	1 , £ £ 9	٦٨,٥٠٠	۸٧,٤٧٢
الخدمات	196,7	177,8.7	۲۰۳,٦٠٦
التعدين والمحاجر	7 £ , 7 7 0	7 £ , 40 .	19,7. £
أخرى	٤٨,٢١٢	٣٠,٤١١	71,011
	۸٦٥,٣٠٦	٦٨٤,٠٨٥	٨٠٤,٣٣٥
المؤسسات المالية	17	-	١٦
إجمالي مجموع القروض والسلف	1,877,170	1,17.,771	1,771,109
مخصص انخفاض قيمة القروض - محدد	(٣٤,٨٢٩)	(٣٦,٦٥٧)	(٣٦,١٩٢)
مخصص انخفاض قيمة القروض - عام	(١٦,٦٠١)	(١٤,٦١٢)	(10,111)
فوائد محفوظة	(£ A , 7 £ A)	(٥١,٩٠٦)	(٤٧,٧٧٤)
صافي القروض والسلف	1,777,. £7	1,.17,157	1,171,717
قروض متعثرة	91,£VY	97,711	97,077

يمثل المخصص المحدد لانخفاض قيمة القروض والفوائد المحفوظة نسبة ٩١,٣% (٣١ مارس ٢٠١٤ – ٩١,٩ % و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ – – ٧,٠٠%) من إجمالي القروض والسلف المتعثرة.

١٢ قروض وسلف للعملاء _ بالصافي (تابع)

مخصص انخفاض قيمة القروض والفوائد المحفوظة

فيما يلي تحليل حركة مخصص انخفاض قيمة القروض لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥:

إجمالي	مخصص	مخصص	
المخصص	عام	محدد	
ريال عماني بالآلاف	ريال عمان <i>ي</i> بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
·	•	•	
٥٢,.٧٢	10,11.	77,197	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥
(^A)	-	([^])	أثر تحويل العملة على الرصيد الافتتاحي
(٣)	(٣)	-	الحركة نتيجة لبيع عمليات الهند
Y, £ V A	V 7 £	1, 40 £	مخصص خلال الفترة (إيضاح ٨)
(1,.14)	-	(1,.14)	مخصصات محررة (إيضاح ٨)
(٢,٠٩١)	_	(٢,٠٩١)	مشطوب خلال الفترة
٥١,٤٣٠	17,7 • 1	Ψ£,ΛΥ٩	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥

فيما يلي تحليل حركة مخصص انخفاض قيمة القروض لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤:

إجمالي المخصص	مخصص عام	مخصص محدد	
ريال عماني بالآلاف بالآلاف	ے م ریال عمانی بالآلاف	 ريال عماني بالآلاف	
٥١,٢٨٦	1 £,7 ٣٧	٣٧,٠٤٩	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
01	(1)	07	أثر تحويل العملة على الرصيد الافتتاحي
1,19 £	471	1,011	مخصص خلال الفترة (إيضاح ٨)
(9 £ Y)	-	(9 £ Y)	مخصصات محررة (إيضاح ٨)
$(1,\cdot,10)$	-	(1,.10)	مشطوب خلال الفترة
٥١,٢٦٩	18,717	٣٦,٦٥٧	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٤

فيما يلى تحليل حركة الفوائد المحفوظة للفترة:

۳۱ مارس ۲۰۱۵ رسال ۲۰۱۵ ریال عمانی ریال عمانی بالآلاف بالآلاف	
£9,Y1Y £ Y,Y	الرصيد في بداية الفترة 42
٧	أثر تحويل العملة على الرصيد الافتتاحي
۲,09٦ ۲,۳	محفوظ خلال الفترة
(Ao) (£.	a to the second of the second
(1,.1	مشطوب خلال الفترة
01,9.7 £1,7	الرصيد في نهاية الفترة

لا تختلف القيمة العادلة المقدرة للقروض والسلف بشكل كبير عن القيمة الدفتريّة للقروض والسلف.

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع إيضاحات حول القوانم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

١٣ استثمارات مالية _ مصنفة كمتاحة للبيع

فيما يلي تفاصيل الاستثمارات المالية:

التكلفة ٣١ ديسمبر	التكلفة ٣١ مارس	التكلفة ٣١ مارس	القيمة الدفترية ٣١ ديسمبر	القيمة الدفترية ٣١ مارس	القيمة الدفترية ٣١ مارس	القيمة العادلة ٣١ ديسمبر	القيمة العادلة ٣١ مارس	القيمة العادلة ٣١ مارس	
7.15	7.15	7.10	7.15	7.15	7.10	7.15	7.15	7.10	
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالألاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
									أوراق مالية متداولة ـ سوق مسقط للأوراق المالية
1,911	1,911	1,911	۲,۳۷.	٢,٤٦٦	۲,٤٠٩	۲,۳۷.	٢,٤٦٦	۲,٤٠٩	الماليّة
٣٤.	٣٤.	٣٤.	891	707	791	891	404	44 V	التأمين
_	771	٥٤	_	٤٣٩	٤.	_	٤٣٩	٤.	الخدمات
0 {	٥٤	_	٤٣	٣٨	_	٤٣	٣٨	_	الصناعة
٤٣,٧٣٦	٦٧,٦٦٤	54,750	22,081	٦٨,٤٦٤	£ £ , £ • V	٤٤,0٣١	٦٨,٤٦٤	£ £ , £ • V	سندات حكومية
٤٦,٠٤١	٧٠,٣٣٠	٤٦,١٥،	٤٧,٣٤٢	٧١,٧٦٠	£ V , Y O £	٤٧,٣٤٢	٧١,٧٦٠	٤٧,٢٥٤	. 3
									أوراق مالية أجنبيّة متداولة ـ حسب القطاع
9,709	٧,٨٩٣	-	9,709	٧,٨٩٢	-	9,709	٧,٨٩٢	-	أوراق مالية حكوميّة
۲,٣٤٠	۲,٣٤٠	۲,٣٤٠	0,775	٤,٣٧٣	0,777	0,775	٤,٣٧٣	0,777	أسهم أجنبية
17,.99	1.,788	۲,٣٤٠	10,.44	17,770	0,777	10,.77	17,770	0,777	
									استثمارات غير مدرجة وأخرى
09.,. 77	٦٧٥,٠٤٩	٤٩٠,٠٢٩	09.,. 77	٦٧٥,٠٤٨	٤٩٠,٠٢٩				شهادات إيداع
-	-	19,9.1	-	-	19,9.1				أذون الخزانة
١,٠١٠	١,٠١٠	1,.1.	١,٠١٠	1,.1.	1,.1.				أسهم عُمانية غير مدرجة
٦٧	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧				أسهم أجنبية غير مدرجة
11,717	11,717	٣,٥٩.	17,777	1 £,7 ٧ 9	٤,1٤٩				وحدات صناديق الاستثمار
٦٠٢,٨١٦	٦٨٧,٨٤٣	012,097	٦٠٣,٧٧٦	79.,5.5	010,107				
77.,907	٧٦٨,٤٠٦	٥٦٣,٠٨٧	777,101	٧٧٤,٤٢٩	<i>0</i> 77,777				الإجمالي

				استثمارات ماليّة – مصنفة كمتاحة للبيع (تابع)	۱۳
	۳۱ دیسمبر ۲۰۱٤ ری <u>ا</u> ل عمانی	۳۱ مارس ۲۰۱۶ ریال عمانی	۳۱ مارس ۱۰۱۵ مارس ريال عماني	فيما يلي تفاصيل الاستثمارات المتاحة للبيع:	
	رون صد <i>ي</i> بالآلاف	ريان عمد <i>ي</i> بالآلاف	رين <i>حدي</i> بالآلاف	7.000	
	9,709	٧,٨٩٣		تكلفة: مدرجة - أوراق مالية حكوميّة أجنبيّة	
	٤٨,٣٨١	۷,۸۱۱ ۷۲,٦٧٠	- £ \ , £ 9 .	مدرجه - اوراق مالیه حدومیه اجببیه مدرجهٔ - استثمارات أسهم و أخری	
	7.7,417	٦٨٧,٨٤٣	015,097	مدرجه - استنمارات اسهم و احری استثمارات غیر مدرجة و أخری	
_	77.,907	٧٦٨,٤٠٦	077,. AV	استنمارات غير مدرجه واحرى	
	((,,()	V (M, Z * (5 (1, , , , ,)	ربح إعادة تقييم:	
	0,190	٦,٠٢٣	£,0 A 9	ربح اعده تعییم: مدرجة - أسهم وأوراق مالیّة أخرى	
_	777,101	٧٧٤,٤٢٩	<u> </u>	مدرجه - اللهم وأوراق ماليه الحري	
			<u> </u>		
				أصول أخرى	١٤
	 .	,			
	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۳۱ مارس ۲۰۱۶	۳۱ مارس ه ۲۰۱		
	۱۰۱۶ ریال عمانی	۱۰۱۶ ریال عمانی	۲۰۱۵ ریال عمانی		
	رويقي بالآلاف	رويقيي بالآلاف	ريان محسي بالآلاف		
	٢,٤٨٩	777	7,170	مشتقات ـ إدراج الأثر الإيجابي للسوق	
	1,7 £ 9	١,٦٨٤	1,419	دفعات مقدمة وإيرادات مستحقة	
	٣,٠٢٦	٣,٨٦٦	Y,9 A £	أصل ضريبة مؤجَّلة	
	٣٠,٥٥٠	70,019	71,104	أوراق قبول	
	1,719	١,٧٨٣	١,٨٨٤	أخرى	
_	79,577	٧٣,٥٧٨	ፖ ለ,ጓጓዓ		
				أصول غير ملموسة	١٥
	۳۱ دیسمبر	۳۱ مارس	۳۱ مارس		
	Y . 1 £	۲.1٤	7.10		
	ريال عماني « ڏرد:	ريال عماني ارټرون	ريال عماني دود:		
	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف		
	۱۲,۳۰٦	17,8.7	17,8.7	ودائع أساسيّة	
	٣,٦٩١	٣,٦٩١	٣,٦٩١	ودمع المصدي علاقات العملاء	
-	10,997	10,997	10,997	,	
				ناقصاً: الإهلاك	
	(0,9.4)	11,4.4	9,077		

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

۱ ممتلكات ومعدات

خلال الفترة، تمت إضافة ممتلكات ومعدات بمبلغ ٥٠٠ مليون ريال عُماني (٣١ مارس ٢٠١٤: ٢٠٠ مليون ريال عُماني).

١٧ ودائع من العملاء

	۳۱ مارس	۳۱ مارس	۳۱ دیسمبر
	7.10	Y • 1 £	۲.1٤
	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف
فيما يلي تفاصيل الودائع:			
حسابات جارية وتحت الطلب	1, . 1 . , 1 * Y	1,172,721	979,777
حسابات توفير	177,173	£ £ 9 , V A 0	£07,911
ودائع لأجل	£01,977	719,971	٤١٩,٧٨٠
أخرى	٤,٤١.	٤,٠٨٨	٤,٩١٦
	1,9 £ 0,77 £	1,9 £ 1,1 £ 7	1,107,779

فيما يلي تحليل استحقاق ودائع العملاء وفقاً لتعميم البنك المركزي العُماني رقم بم ٩٥٥:

۳۱ دیسمبر	۳۱ مارس	۳۱ مارس	
7.15	Y • 1 £	7.10	
ري <u>ال</u> عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عمائ <i>ي</i> بالآلاف	
٧٢٧,٣٩٢	۷۸٤,٦٨٢	٧٩٣,٨ ٨٢	۰ ـ ٦ أشهر
Y09, £0A	۲۹٧,٤١.	777,012	٦-١٢ شهراً
1 £ 7 , 777	178,811	127,297	۱ ـ ۳ سنوات
٣٢١,٠٨٣	٣٠٣,٠٩١	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	۳-۵ سنوات
٤٠٢,٠٧٤	£٣٨,٦٤٨	110,077	أكثر من ٥ سنوات
1,107,779	1,9 £ 1,1 £ 7	1,980,778	

فيما يلى فئات معدلات فائدة الودائع:

۳۱ دیسمبر	۳۱ مارس	۳۱ مارس	
7.15	7.15	7.10	
ريإل عماني	ريال عماني	ريال عماني	
بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	
1,77.,77.	1,408,440	1,771,8.7	%Y_•
١٨٨,٨٣٠	191,712	1 1 7,001	% €-Y
٧	٤٧	-	%1-€
٣٦.	117	11	%∧-٦
۲,۸۸۲	٢,9٤٤	-	% 1 · - A
1,107,779	1,9 £ 1,1 £ 7	1,910,771	

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

۱۸ التزامات أخرى

	۳۱ مارس	۳۱ مارس	۳۱ دیسمبر
	7.10	7.15	۲.1٤
	ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني
	بالألاف	بالآلاف	بالألاف
شتقات ـ إدراج الأثر السلبي للسوق	1,111	1,507	1,9
تزام ضريبة مؤجلة	***	1,707	1,174
لتزام منافع التقاعد	٥١.	٥٧.	११७
وراق قبول	44,104	70,019	٣٠,٥٥٠
تزام الضريبة	7,150	٤,٣٨٤	7,871
ستحقات وإير ادات مؤجلة	7,777	1,777	7,711
لتزام بموجب عقد إيجار تمويلي	A91	١,٠٦٣	1,108
خرى	YV,912	۱٤,٣٨١	11,444
	٦٣,٨٧٤	9.,758	0., ٧٣.

١٩ التزامات عرضية وارتباطات ومشتقات

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶ ریال عمانی بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٤ ريال عماني بالألاف	۳۱ مارس ۱۰۱۰ ريال عماني بالآلاف	
102,.71	778,917	171,131	عقود آجلة للعملة الأجنبيّة - مبيعات
100,77.	۲٦٦,٤٨٧	171,171	عقود آجلة للعملة الأجنبيّة - مشتريات
=	٧٣,٥٧٥	-	مبادلة العملة
91,477	90,004	91,887	مبادلة معدل الفائدة
०२२,१२०	٦٣٧,٩٨٠	010,777	التزامات غير مسحوبة وقابلة للإلغاء بدون شروط
179,279	۸۱,٤٦٦	11.,70.	التزامات غير مسحوبة وغير قابلة للإلغاء بدون شروط
1,157,571	1,£19,9A1	99.,. £1	

كما في ٣١ مارس ٢٠١٥، كانت هناك بعض الدعاوى القانونية القائمة ضد البنك. واستناداً إلى رأي المستشار القانوني للبنك، ترى إدارة البنك أنه لا يتوقع أن ينتج أي التزام إضافي من هذه الدعاوى وبالتالي من غير الضروري تكوين أي مخصصات إضافية في هذا الصدد.

٢ أساس تقييم الأصول والالتزامات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة

	التقييم	أساليب		
الإجمالي ريال عماني بالآلاف	أدوات مالية مدرجة بالتكلفة ريال عماني بالآلاف	باستخدام مدخلات ملحوظة المستوى ٢ ريال عماني بالآلاف	سعر السوق المدرج المستوى ١ ريال عماني بالآلاف	في ۳۱ مارس ۲۰۱۵
				الأصول
٣,٨٢٥	_	8,110	-	مشتقات
<i>0</i>	1,. 44	012,. 49	07,07.	استثمار ات ماليّة: متاحة للبيع
				الالتزامات
1,111	-	1,111	-	مشتقات
				في ۳۱ مارس ۲۰۱۶
				الأصول
777	-	777	-	مشتقات
٧٧٤,٤٢٩	1,. ٧٧	٦٨٩,٣٢٧	۸٤,.٢٥	استثمارات ماليّة: متاحة للبيع
				الالتزامات
1,507	-	1,507	-	مشتقات

الاستثمارات المدرجة بالتكلفة والمشتقات

تستند القيمة العادلة إلى الأسعار المدرجة بالسوق في تاريخ التقرير بدون أي خصم لتكاليف المعاملة. وفي حال عدم توفر سعر مدرج بالسوق، يتم تقدير القيمة العادلة باستخدام نماذج التسعير أو أساليب التدفقات النقديّة المخصومة.

عند استخدام أساليب التدفقات النقدية المخصومة، تستند التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى أفضل تقديرات الإدارة ويكون معدل الخصم هو معدل يتعلق بالسوق بالنسبة لأداة مالية مماثلة بتاريخ التقرير .

يتم تقييم عقود صرف العملة الأجنبية استناداً إلى أسعار السوق. ويتم إدراج تسوية القيم السوقية لتلك العقود في القيمة الدفترية للأصول الأخرى.

لم يكن هناك أي تغيير على أساس تقييم الأصول والالتزامات الماليّة في المستوى ٢ المفصح عنها في القوائم الماليّة المدققة الأخيرة للبنك.

بنك إتش أس بي سي عُمان ش.م.ع.ع

٢١ عدم تطابق التزامات الأصول

يستند عدم توافق التزامات الأصول إلى تعميم البنك المركزي العُماني رقم ب م ٩٥٥ و هو كما يلي:

۲	۳۱ دیسمبر ۲۱۰ ا		,	۳۱ مارس ۲۰۱۶		•	۳۱ مارس ۲۰۱۵		
	الالتزامات			الالتزامات			الالتزامات		
	وحقوق			وحقوق			وحقوق		
عدم التطابق	المساهمين	الأصول	عدم التطابق	المساهمين	الأصول	عدم التطابق	المساهمين	الأصول	الاستحقاقات
ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني	ريال عماني	ربيال عماني	ربيال عماني	ربيال عماني	
بالآلاف	بالألاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	
٤٨٥,٧٦١	۸.۷,٥.١	1,798,777	٥٧٠,٨٣٥	۸۹۳,۷۲۳	1,272,001	٤٧٧,٥٠٦	۸۸۹,۹۸۵	1,777,£91	۰-٦ أشهر
(75.,500)	۲۷۳,۰۷٦	47,771	(٢٣٥,٨١٥)	۳۰۷,۱٦۰	٧١,٣٤٥	(۲۳۱,۳۷۳)	۲۷۱,۱۱۰	44,747	٦-١٢ شهراً
(٢0,٧00)	1 27, 407	117,097	(75,407)	177,707	1.1,7.8	(۲۲,۹۷۲)	1 2 7, 0 1 2	17.,0 £ 7	۱-۳ سنوات
$(\Lambda\Lambda, \Lambda \P \Upsilon)$	٣٢١,٠٨٣	777,191	(77.17)	٣٠٣,٠٩١	7 £ 7 , • 7 9	(90,709)	770,977	770,077	۳-۵ سنوات
(١٣٠,٧٥٩)	٦٩٨,٩٠٠	०२४,१६१	(7 5 9 , 7 5 0)	٧٣٦,٨٧٤	٤٨٧,٦٢٩	(۱۳۲,۸۰۲)	٧١٣,٨٠٨	011,7	أكثر من ٥ سنوات
-	7,727,917	7,7£7,917	-	۲,۳٦٧,۲٠٤	7,777,7.5	_	7,722,707	7,722,707	

٢٢ التعرض لمخاطر الانتمان

	قروض وس	سلف (وفقاً للبنك الم	ركزي العُماني)		مستحق من بنوا	ى		استثمارات مالية	
	۳۱ مارس	۳۱ مارس	۳۱ دیسمبر	۳۱ مارس	۳۱ مارس	۳۱ دیسمبر	۳۱ مارس	۳۱ مارس	۳۱ دیسمبر
	7.10	7.15	7.15	7.10	7.15	7.15	7.10	7.15	7.15
	ريال عماني	ربال عماني	ربإل عماني	ربإل عماني	ريال عماني	ريال عماني	ربال عماني	ربإل عماني	ربإل عماني
	بالآلاف	ً بالآلاف	ً بالآلاف ["]	ِ بالآلاف	ً بالألاف	ً بالآلاف	ِ بالآلاف	ً بالآلاف	ً بالآلاف
منخفضة القيمة بشكل فردي - متعثرة مخصص انخفاض قيمة القروض -	91,277	97,711	97,077	-	-	-	-	-	-
محدد والفوائد المحفوظة	(84, 544)	$(\Lambda\Lambda, \circ 77)$	(٨٣,٩٦٦)	-	_	-	-	_	-
القيمة الدفترية للمتعثرة	۷,٩٩٥	٧,٧٥٥	۸٫٦٠٧	-	-	-	-	-	_
تجاوزت موعد استحقاقها ولم تنخفض									
قيمتها	17,177	74,497	11,1.0	-	_	-	-	-	-
لم تتجاوز موعد استحقاقها ولم تنخفض									
قيمتها	1,714,017	1,,711	1,104,511	7.7,997	7 £ 7 , 7 £ ٣	100,9.7	0 77,777	٧٧٤,٤٢٩	177,101
مخصص عام	(17,7+1)	(15,717)	(10,111)	-	-	-	-	-	-
إجمالي القيمة الدفترية	1,777,0 £Ý	١,٠١٧,١٤٦	۱٫۱۲۱٫۳۱۴	7.7,997	7 £ 7 , 7 £ ٣	100,9.7	017,171	٧٧٤,٤٢٩	777,101

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٢٣ رأس المال

ينقسم رأس مال البنك إلى ٢,٠٠٠,٣١٢,٧٩٠ سهماً مدفوعاً بالكامل بقيمة ٢٠١٠، ريال عُماني للسهم الواحد (٣١ مارس ٢٠١٤ -٢,٠٠٠,٣١٢,٧٩٠ سهماً بقيمة ٢,١٠٠ ريال عُماني للسهم الواحد). رأس المال المصرح به للبنك يبلغ ٧,٥٠٠ مليون سهم بقيمة ٢٠١٠ رريال عُماني للسهم الواحد).

المساهمون الرئيسيون

فيما يلي جميع مساهمي البنك الذين يملكون ١٠% أو أكثر من أسهم البنك بأسمائهم وعدد الأسهم التي يملكونها:

۳۱ دیسمبر	۳۱ مارس	۳۱ مارس
7.15	7.15	7.10
عدد الأسهم	عدد الأسهم	عدد الأسهم
1,.7.,109,077	1,.7.,109,075	1,,7,,109,077

بنك إتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود

٢٤ الاحتياطيات

(أ) احتياطي قانوني

وفقاً لقانون الشركات النجارية العُماني لعام ١٩٧٤ وتعديلاته، تُخصَص سنوياً ١٠% من أرباح العام لحساب الاحتياطي القانوني حتى يبلغ رصيده المتراكم ما يعادل ثلث قيمة رأس مال البنك المدفوع. ويكون هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

(ب) احتیاطی نظامی

وفقاً للوائح الصادرة بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٠ عن السلطة التنظيمية للأنشطة المصرفيّة في الهند، التي يعمل فيها بعض فروع البنك، يتعين على الفروع تخصيص ٢٥% من أرباحها عن العام لحساب الاحتياطي النظامي غير القابل للتوزيع إلا بموجب موافقة مسبقة من السلطة التنظيميّة. ووفقاً للائحة سابقة صادرة بتاريخ ٢٧ مارس ١٩٨٩، كان يتعين على الفروع في الهند تخصيص ٢٠% من أرباحها لحساب الاحتياطي النظامي حتى عام ٢٠٠٠. وخلال الفترة، تم تحويل الرصيد الختامي للاحتياطيات النظاميّة إلى الأرباح المحتجزة نظراً لبيع عمابات الهند.

(ج) احتياطي القيمة العادلة للأصول الماليّة المتاحة للبيع

يمثّل احتياطي القيمة العادلة للأصول الماليّة المتاحة للبيع تغيرات القيمة العادلة (بعد خصم الضربية) في الأصول الماليّة المتاحة للبيع.

(د) احتياطي صرف العملة الأجنبيّة

يمثّل احتياطي صرف العملة الأجنبيّة فروق الصرف الناتجة من إعادة تحويل صافي استثمارات العملة الأجنبيّة الافتتاحي وفروق الصرف الناتجة من إعادة تحويل الناتجة من إعادة تحويل الناتج لفترة التقرير من متوسط السعر إلى سعر الصرف السائد في نهاية الفترة، ويتم إدراجه في الدخل الشامل الآخر. ويتم إدراج فروق الصرف من بند نقدي يمثّل جزءاً من صافي الاستثمار في عمليّة أجنبيّة في الدخل الشامل الآخر.

٥٠ الأطراف ذات العلاقة ومن يملكون ١٠ % من أسهم البنك

يمكن أن يتضمن من يملكون ١٠% أو أكثر من أسهم البنك شركات أو أفراد أو عائلات. ويتم تضمين العائلات إذا كان إجمالي أسهم أفراد العائلة يبلغ ١٠% أو أكثر من أسهم البنك. وإنّ أفراد العائلة لفرد ما هم أولئك الذين من المتوقع أن يكون لهم تأثير أو أن يتأثروا بذلك الشخص في تعاملاتهم مع البنك.

تتضمن الأطراف ذات العلاقة أيضاً موظفي الإدارة الرئيسيين ومجموعة إتش أس بي سي والكيانات ذات العلاقة. ويتم تقديم التفاصيل بشكل منفصل عندما تكون المبالغ المتعلقة بعضو مجلس الإدارة و/أو مساهم رئيسي والجهات ذات العلاقة التابعة له/لها تزيد على ٥% من إجمالي قروض وسلف الطرف ذي العلاقة. ويمثل العمود "أخرى" معاملات مع أطراف تتعلق بأكثر من عضو واحد من أعضاء مجلس الإدارة.

٢٦ الأطراف ذات العلاقة ومن يملكون ١٠ % من أسهم البنك (تابع)

فيما يلي تحليل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة أو من يملكون ١٠% أو أكثر من أسهم البنك ("المساهمون الرئيسيون") أو أفراد عائلاتهم خلال الفترة:

الإجمالي ريال عماني بالآلاف	أخرى ريال عماني بالآلاف	موظَّفو الإدارة الرئيسيّون ريال عماني بالآلاف	أعضاء مجلس الإدارة ريال عماني بالآلاف	المساهمون الرئيسيون - إتش أس بي سي وكيانات المجموعة ذات العلاقة ريال عماني بالآلاف	۳۱ مارس ۲۰۱۵
٣٣,٩٦ ٧	٣٣,٩٦ ٧	_	-	-	قروض وسلف
10,200	10,117	-	7 7	-	حسابات جارية وودائع وحسابات أخرى
۸,٦٩٤	۸,٦٩٤	-	-	-	خطابات اعتماد وضمانات
۳٤,٣٦٠	-	-	-	٣٤,٣٦،	مستحق من بنوك
۸,۲۹٤	-	-	-	۸, ۲۹ ٤	مستحق إلى بنوك
					للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
47	_	-	_	4.4	صافي إيرادات الرسوم
(٣,٥١٠)	(۲۹)	(077)	(^y)	(٢,٩٤١)	مصروفات تشغيل أخرى
الإجمالي ريال عماني بالألاف	أخرى ريال عماني بالآلاف	موظَّفو الإدارة الرئيسيّون ريال عماني بالآلاف	أعضاء مجلس الإدارة ريال عماني بالألاف	المساهمون الرئيسيون - إتش أس بي سي وكيانات المجموعة دات العلاقة ريال عماني بالألاف	۳۱ مارس ۲۰۱۶
۸,٦٩٣	۸,٦٩٣	-	-	-	قروض وسلف
11,509	11,577	-	77	-	حسابات جارية وودائع وحسابات أخرى
9,791	9,791	-	-	-	خطابات اعتماد وضمانات
٥٨,٧٧٨	-	-	-	٥٨,٧٧٨	مستحق من بنوك
1.,991	-	-	-	1.,991	مستحق إلى بنوك
					للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤
٤٠	-	-	-	٤٠	صافي إيرادات الرسوم
(r,rvq)	(۲۳)	(٧٢١)	(٤)	(177,7)	مصروفات تشغيل أخرى

تحمل قروض وسلف الأطراف ذات العلاقة فائدة بمعدلات تتراوح بين ١٠٥% و٨% سنوياً (٣١ مارس ٢٠١٤- بين ٣% و٨% سنوياً) وتحمل ودائع الأطراف ذات العلاقة فائدة بمعدلات تتراوح بين ٢٠,٠% و٢٠,٥% سنوياً (٣١ مارس ٢٠١٤- بين ٢٠,٠% و٢٠,٥% سنوياً) سنوياً)

٢٦ القطاعات التشغيلية

تمت مناقشة العوامل المستخدمة لتحديد قطاعات البنك الصادرة تقارير بشأنها في القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

المناطق الجغرافية

فيما يلي تحليل جغرافي للبيانات المالية الهامة حسب موقع الأصول الرئيسية كما في ٣١ مارس ٢٠١٥:

الإجمالي ريال عماني بالآلاف	تسويات ريال عماني بالآلاف	أخرى ريال عماني بالآلاف	سلطنة عُمان ريال عماني بالآلاف	۳۱ مارس ۲۰۱۵
18,711	-	(11)	11,708	صافي إيرادات التشغيل قبل المحمل من انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الانتمان الأخرى المحمل من انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر
(٨٠٩)	-	-	(٨٠٩)	الائتمان الأخرى - بالصافي من الاستردادات
14,444	-	(11)	17,156	صافي إيرادات التشغيل
(17,71.)	-	(۱۸۷)	(17,177)	إجمالي مصروفات التشغيل
٤,٥٢٢	-	(199)	٤,٧٢١	الربح قبل الضريبة
(Y £ Y)	-	(^V)	(٧٣٥)	مصروفات الضريبة
٣,٧٨٠	-	(۲۰۲)	٣,٩٨٦	ربح الفترة
1,777,0£7	_	_	1,777,. £7	قروض وسلف للعملاء (بالصافي)
7,711,707	(10,011)	10,575	7,722,219	إجمالي الأصول
1,950,775	_	٣٦	1,950,871	۔ ودائع من عملاء
۲,۰٤۲,۰۰۱	(٤,٣١٧)	£,£•V	۲,۰٤١,٩١١	إجمالي الالتزامات

فيما يلي تحليل جغرافي للبيانات المالية الهامة حسب موقع الأصول الرئيسية كما في ٣١ مارس ٢٠١٤:

الإجمالي ريال عماني بالآلاف	تسويات ريال عماني بالآلاف	أخرى ريال عماني بالآلاف	سلطنة عُمان ريال عماني بالآلاف	۳۱ مارس ۲۰۱۶
17,17.	-	٨	17,117	صافي إيرادات التشغيل قبل المحمل من انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر الانتمان الأخرى المحمل من انخفاض قيمة القروض ومخصصات مخاطر
(۲۳۱)	-	-	(۲۳۱)	الائتمان الأخرى - بالصافي من الاستردادات
10,119	-	٨	10,111	صافي إيرادات التشغيل
(17,777)	-	(٧٢٢)	(11,990)	إجمالي مصروفات التشغيل
٣,٦٢٧	-	(٢٥٩)	٣,٨٨٦	الربح قبل الضريبة
(05.)	-	-	(05.)	مصروفات الضريبة
٣,٠٨٧	-	(٢٥٩)	٣,٣٤٦	ربح الفترة
١,٠١٧,١٤٦	-	٨٧	1,.17,.09	قروض وسلف للعملاء (بالصافي)
۲,۳٦٧,۲٠٤	(٢٥,١٦٨)	٣٠,٦٥٠	7,771,777	إجمالي الأصول
1,9 £ 1, 1 £ 7	-	٧,٩٦٥	1,980,177	ودائع من عملاء
۲,۰٦٥,٥٧٠	(1.,047)	17,719	۲,٠٦٣,٨٨٨	إجمالي الالتزامات

قطاعات الأعمال التجارية

تمت مناقشة المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات في الإيضاح ٤ حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة غير المدققة. وقد تم عرض نتائج كل قطاع يتم التقرير عنه في القوائم المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٢٧ نسبة كفاية رأس المال

۲۸

عند إدارة رأس المال، يتم الاسترشاد بالبنك المركزي العُماني من خلال التعميم رقم ب م ١٠٠٩ (الإرشادات حول بازل ٢) واللوائح التنظيمية لرأس المال بموجب إطار بازل ٣. ويتم احتساب كفاية رأس المال على فترات ربع سنوية ويتم التقرير عنها إلى البنك المركزي العُماني. ويتوجب على البنوك الاحتفاظ بالحد الأدنى من نسبة كفاية رأس المال يبلغ ١٢,٦٢٥% بما يشمل حاجز المحافظة على رأس المال لعام ٢٠١٥ (٣١ مارس ٢٠١٤ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١٢,٦٢٥ (٥) وفقاً للإرشادات المنصوص عليها من قبل البنك المركزي العُماني.

۳۱ دیسمبر	۳۱ مارس	۳۱ مارس	
7.15	7.15	7.10	
ربال عماني	ربإل عماني	ريال عماني	
بالآلاف	بالألاف	بالآلاف	
۲۸۱,۱۲٤	۲۷٦,٧١٦	711,172	رأس مال الأسهم العاديّة ١/الفئة ١
17,170	17,077	17,870	رأس مال الفئة Y
۲۹ ۸, ۹ ۸۹	۲۹۳,۲۸۸	791,919	إجمالي رأس المال النظامي
١,٦٣٩,٠٢٨	1, 279, 271	1,778,778	أصول مرجحة بالمخاطر
%17,10	%11,7.	%17, 40	معدل رأس مال الأسهم العادية ١ / الفئة ١
%11,75	%19,14	%17,17	إجمالي معدل رأس المال
			النقد وما يماثل النقد
۳۱ دیسمبر	۳۱ مارس	۳۱ مارس	
7.18	7.15	7.10	
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	
			تشتمل قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة غير المدققة على:
۱۸۰,۰۰۷	217,997	771,754	نقدية وأرصدة لدى البنوك المركزية
100,9.7	7 £ 7 , 7 £ ٣	7.7,997	مستحق من بنوك
(٢٩,٩٦٦)	(۲۷,۱۸۰)	(٣٢,٧٦٣)	مستحق إلى بنوك
٣٠٥,9٤٣	٤٣٢,٤٥٦	££1,9VV	
/A 115	4 1110	4 - 115	تسوية لبنود تُستحق بعد ثلاثة أشهر من تاريخ الحيازة والأرصدة
(10,447)	(10, 111)	(10, 11)	المقيدة
Y9.,.oV	٤١٦,٥٦٩	٤٢٦,٠٩١	
			ي <i>شتمل النقد وما يماثل النقد على:</i>
175,171	197,111	400,A0V	نقدية وأرصدة لدى البنوك المركزية
100,9.7	7 £ 7 , 7 £ ٣	7.7,99V	مستحق من بنوك
(٢٩,٩٦٦)	(۲۷,۱۸0)	(٣٢,٧٦٣)	مستحق إلى بنوك
79.,.04	११२,०२१	277, . 91	الإجمالي

٢٩ نسبة تغطية السيولة

فيما يتعلق بنسبة تغطية السيولة، يتم الاسترشاد بالبنك المركزي العُماني من خلال التعميم رقم ب م ١١٢٧ (بازل ٣: إطار نسبة تغطية السيولة ومعايير الإفصاح عن نسبة تغطية السيولة على فترات شهرية ويتم التقرير عنها إلى البنك المركزي العُماني. ويتوجب على البنوك الاحتفاظ بحد أدنى من نسبة تغطية السيولة يبلغ ٢٠١٠ لعام ٢٠١٥ وفقاً للإرشادات المنصوص عليها من قبل البنك المركزي العُماني.

الإفصاح عن نسبة تغطية السيولة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥:

إجمالي القيمة المرجحة (المتوسط)	إجمالي القيمة المرجحة (المتوسط)		
ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف		
•	•		
		يل السائلة عالية الجودة	الأصو
٧٤٥,٨٣٨	-	إجمالي الأصول السائلة عالية الجودة	١
		ات النقديّة الصادرة	
77,717	۲۷٦,. ۲۷	ودائع الأفراد وودائع عملاء المؤسسات الصغيرة، ومنها:	۲ ـــ
1, 4 4	44,444	- ودائع ثابتة	٣
7 £ , A Y £	7 £ A , Y £ .	 ودائع أقل ثباتاً 	٤
0,9,960	1,711,0.7	تمویل شرکات غیر مضمون، ومنه	0
_		- ودائع تشغيليّة (كافة الأطراف المقابلة) والودائع في شبكات البنوك المتعاونة	٦
0.9,950	- ۱,۲۱٤,۵۰٦	. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٧
-	_	وداع غیر مصمون -	٨
_	_	یی یو تمویل شرکات مضمون	٩
10,	101,771	ريــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	١.
· -	· -		11
_	_	- تدفقات صادرة تتعلق بخسارة التمويل من منتجات الدين	١٢
10,	101,771	-	١٣
_	_	التزامات تمویل تعاقدیّة أخری	١٤
٥١,٨٤٣	1,,٣٦,٨٦٨	التزامات تمويل محتملة أخرى	10
٦٠٣,٠٠٣	_	إجمالي التدفقات النقديّة الصادرة (٢+٥+٠١+١٥)	17
		اتُ النقديَّة المواردة	التدفق
-	-	إقراض مضمون (إعادة شراء معكوس)	1 7
178,719	۲.٤,٤٧٨	تدفقات واردة من مُخاطر منتظمة السداد بالكامل	١٨
-	-	تدفقات نقديّة واردة أخرى	19
176,719	۲.٤,٤٧٨	إجمالي التدفقات النقديّة الواردة (١٧+٨١+١)	۲.
إجمالي القيمة		•	
المعدلة		a his his star is a second of	۲١
V £ 0 , A T A		إجمالي الأصول السائلة عالية الجودة	* *
£ \ \ £		إجمالي صافي التدفقات النقديّة الصادرة (٢١-٢٠)	77
%17.		نسبة تغطية السيولة (٢٢/٢١)	11

٣٠ أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف أرقام مقارنة معينة لعام ٢٠١٤ لتتوافق مع عرض الفترة الحالية. ولم تؤدِ عملية إعادة التصنيف هذه إلى تغير الربح وحقوق المساهمين المشمولة في تقرير الفترة السابقة.